

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/2179****z dnia 13 grudnia 2019 r.****zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 481/2012 w odniesieniu do przydzielenia poszczególnym państwom kontyngentu taryfowego na wołowinę wysokiej jakości i wprowadzające odstępstwo od tego rozporządzenia wykonawczego na rok kontyngentowy 2019/2020**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 187,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 481/2012 <sup>(2)</sup> ustanawia zasady zarządzania autonomicznym kontyngentem taryfowym na przywóz wołowiny wysokiej jakości otwartym rozporządzeniem Rady (WE) nr 617/2009 <sup>(3)</sup>.
- (2) Unia Europejska i Stany Zjednoczone Ameryki zawarły umowę w sprawie przydzielenia poszczególnym państwom kontyngentu taryfowego na wołowinę wysokiej jakości, przewidzianą w rozporządzeniu (WE) nr 617/2009 (zwaną dalej „umową”) w dniu 5 grudnia 2019 r. <sup>(4)</sup> Wszyscy znaczący dostawcy w ramach kontyngentu taryfowego zgodzili się na przewidziany w umowie przydział na dane państwo.
- (3) Art. 2 ust. 3 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 481/2012 określa zasady dodawania niewykorzystanych sald z pobrań dokonanych z podkontyngentów taryfowych do kolejnych kwartalnych podkontyngentów taryfowych. Umowa stanowi, że wszelkie ilości niewykorzystane w danym roku kontyngentowym z podokresów poprzedzających pierwszy dzień pierwszego roku okresu wdrażania umowy dodaje się, proporcjonalnie do udziału w całkowitej wielkości kontyngentu taryfowego, do ilości dostępnych w pierwszym podokresie pierwszego roku okresu wdrażania. W związku z tym należy przewidzieć odstępstwo od art. 2 ust. 3 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 481/2012 w odniesieniu do przydziału niewykorzystanych ilości z podokresów poprzedzających pierwszy dzień pierwszego roku okresu wdrażania umowy.
- (4) Należy zatem zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 481/2012 w świetle umowy.
- (5) Art. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 481/2012 stanowi, że kontyngentem taryfowym zarządza się zgodnie z art. 308a i 308b oraz art. 308c ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 <sup>(5)</sup>. Rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 zostało uchylone rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2016/481 <sup>(6)</sup> ze skutkiem od dnia 1 maja 2016 r. W celu zapewnienia jasności odesłania do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 należy zastąpić odesłaniami do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 <sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 481/2012 z dnia 7 czerwca 2012 r. ustanawiające zasady zarządzania kontyngentem taryfowym na wołowinę wysokiej jakości (Dz.U. L 148 z 8.6.2012, s. 9).<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 617/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. otwierające autonomiczny kontyngent taryfowy na przywóz wołowiny wysokiej jakości (Dz.U. L 182 z 15.7.2009, s. 1).<sup>(4)</sup> Decyzja Rady (UE) 2019/2073 z dnia 5 grudnia 2019 r. w sprawie zawarcia umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską w sprawie przydzielenia Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym na wołowinę wysokiej jakości, o którym mowa w zmienionym protokole ustaleń dotyczącym przywozu wołowiny pochodzącej ze zwierząt, którym nie podawano niektórych hormonów wzrostu, i zwiększonych ceł nakładanych przez Stany Zjednoczone na niektóre produkty z Unii Europejskiej (2014) (Dz.U. L 316 z 6.12.2019, s. 1).<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).<sup>(6)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/481 z dnia 1 kwietnia 2016 r. uchylające rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 87 z 2.4.2016, s. 24).<sup>(7)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).

- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 481/2012.
- (7) Niniejsze rozporządzenie należy stosować od dnia wejścia w życie umowy. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie w trybie pilnym.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

### Artykuł 1

#### Zmiany w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 481/2012

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 481/2012 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia zasady zarządzania rocznym unijnym kontyngentem taryfowym na przywóz wołowiny wysokiej jakości, określonym w rozporządzeniu (WE) nr 617/2009, zwanym dalej „kontyngentem taryfowym”. Okres obowiązywania kontyngentu taryfowego, państwo pochodzenia, wielkość oraz stawka celna określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.”;

- 2) w art. 2 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Kontyngent taryfowy jest zarządzany na zasadzie »kto pierwszy, ten lepszy«, zgodnie z art. 49–52 i art. 53 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 (\*). Nie wymaga się pozwoleń na przywóz.

2. Kontyngent taryfowy jest zarządzany jako główny kontyngent taryfowy o wielkości 45 000 ton metrycznych, o numerze porządkowym 09.2201:

- a) z czterema kwartalnymi podkontyngentami taryfowymi o numerze porządkowym 09.2202;
- b) z dwoma kwartalnymi podkontyngentami taryfowymi o numerze porządkowym 09.2203 od dnia 1 stycznia 2020 r. do dnia 30 czerwca 2020 r.;
- c) z czterema kwartalnymi podkontyngentami taryfowymi o numerze porządkowym 09.2203 od dnia 1 lipca 2020 r.

Korzystać z tego kontyngentu taryfowego można jedynie po złożeniu wniosku o numery porządkowe 09.2202 i 09.2203 odnoszące się do podkontyngentów taryfowych.

(\*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).”;

- 3) załącznik I zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

### Artykuł 2

#### Odstępstwa od rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 481/2012 w odniesieniu do roku kontyngentowego 2019/2020

Na zasadzie odstępstwa od art. 2 ust. 3 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 481/2012 niewykorzystane salda na dzień 31 grudnia 2019 r. dodaje się, w proporcji ustalonej w następujący sposób, do ilości przewidzianych dla kwartalnych podkontyngentów taryfowych uruchamianych dnia 1 stycznia 2020 r.:

- a) do kontyngentu 09.2202: 58,89 %;
- b) do kontyngentu 09.2203: 41,11 %.

*Artykuł 3***Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2020 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 grudnia 2019 r.

*W imieniu Komisji*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Przewodnicząca*

---

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK I

## Kontyngent taryfowy na świeżą, schłodzoną lub zamrożoną wołowinę wysokiej jakości

Kody CN	Opis towarów	Okresy i podokresy obowiązywania kontyngentu taryfowego	Państwo			Stawka celna dla kontyngentu
			Wszystkie państwa	Stany Zjednoczone	Inne państwa	
			Nr porządkowy			
			09.2202	09.2203	09.2202	
			Wielkość kontyngentu celnego (w tonach masy netto)			
ex 0201 ex 0202 ex 0206 10 95 ex 0206 29 91	Mięso z bydła, świeże, schłodzone lub zamrożone, które spełnia wymogi ustanowione w załączniku II	<b>Od dnia 1 lipca 2019 r. do dnia 30 czerwca 2020 r.</b>				Zero”
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	11 250	-	-	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	11 250	-	-	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	4 625	6 625	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	4 625	6 625	
		<b>Od dnia 1 lipca 2020 r. do dnia 30 czerwca 2021 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	4 625	6 625	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	4 625	6 625	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	5 750	5 500	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	5 750	5 500	
		<b>Od dnia 1 lipca 2021 r. do dnia 30 czerwca 2022 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	5 750	5 500	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	5 750	5 500	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	6 350	4 900	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	6 350	4 900	
		<b>Od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	6 350	4 900	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	6 350	4 900	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	6 950	4 300	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	6 950	4 300	
		<b>Od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 czerwca 2024 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	6 950	4 300	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	6 950	4 300	

Kody CN	Opis towarów	Okresy i podokresy obowiązywania kontyngentu taryfowego	Państwo			Stawka celna dla kontyngentu
			Wszystkie państwa	Stany Zjednoczone	Inne państwa	
			Nr porządkowy			
			09.2202	09.2203	09.2202	
Wielkość kontyngentu celnego (w tonach masy netto)						
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	7 550	3 700	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	7 550	3 700	
		<b>Od dnia 1 lipca 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	7 550	3 700	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	7 550	3 700	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	8 150	3 100	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	8 150	3 100	
		<b>Od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	8 150	3 100	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	8 150	3 100	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	8 750	2 500	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	8 750	2 500	
		<b>Od dnia 1 lipca 2026 r.</b>				
		Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	-	8 750	2 500	
		Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	-	8 750	2 500	
		Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	-	8 750	2 500	
		Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	-	8 750	2 500	